



DECYZJA RADY (WPZiB) 2025/406

z dnia 24 lutego 2025 r.

dotycząca zmiany decyzji 2013/255/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 31 maja 2013 r. Rada przyjęła decyzję 2013/255/WPZiB ⁽¹⁾.
- (2) W związku z upadkiem reżimu Baszara al-Assada w Syrii, Rada Europejska w swoich konkluzjach z dnia 19 grudnia 2024 r. podkreśliła historyczną szansę na ponowne zjednoczenie i odbudowę tego państwa oraz podkreśliła znaczenie pluralistycznego i prowadzonego przez Syryjczyków procesu politycznego spełniającego uzasadnione aspiracje narodu syryjskiego, zgodnie z podstawowymi zasadami rezolucji Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych nr 2254 (2015).
- (3) W świetle upadku reżimu Baszara al-Assada, który był odpowiedzialny za brutalne represje wobec syryjskiej ludności cywilnej oraz w związku z zaproszeniem Rady Europejskiej do Komisji i Wysokiego Przedstawiciela do przedstawienia wariantów środków wspierających Syrię, Rada dokonała przeglądu środków ograniczających określonych w decyzji 2013/255/WPZiB.
- (4) Rada uważa, że na podstawie tego przeglądu oraz z myślą o zachęceniu do pluralistycznych przemian w Syrii i wsparciu dostarczania pomocy humanitarnej, ożywienia gospodarczego, odbudowy i stabilizacji, a także ułatwieniu powrotu do Syrii obywateli syryjskich wraz z ich dobytkiem, należy zawiesić szereg środków ograniczających.
- (5) Aby zapewnić skuteczność zawieszenia środków ograniczających, Rada uważa, że z wykazu osób fizycznych i prawnych, podmiotów lub organów, objętych zamrożeniem środków finansowych i zasobów gospodarczych, należy usunąć sześć podmiotów. Aktywa jednego z tych podmiotów powinny pozostać zamrożone.
- (6) W tym względzie Rada uważa również za stosowne wprowadzenie pewnych wyłączeń w odniesieniu do zakazu ustanawiania stosunków bankowych między bankami syryjskimi a instytucjami finansowymi na terytoriach państw członkowskich.
- (7) Ponadto Rada powinna wprowadzić wyłączenie w odniesieniu do zakazu sprzedaży, dostarczania, przekazywania lub eksportu towarów luksusowych do Syrii.
- (8) Aby wzmocnić działania mające na celu dostarczanie pomocy humanitarnej, ożywienie gospodarcze, odbudowę i stabilizację, Rada powinna usunąć odniesienie do daty wygaśnięcia zwolnienia ze względów humanitarnych, jak określono w decyzji Rady (WPZiB) 2024/1496 ⁽²⁾, które dotyczy wyłączenia w odniesieniu do środków dotyczących zamrożenia aktywów mających zastosowanie do osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów wskazanych na podstawie decyzji 2013/255/WPZiB oraz do ograniczeń dotyczących udostępniania środków finansowych i zasobów gospodarczych na rzecz niektórych kategorii podmiotów.
- (9) Rada będzie uważnie śledzić rozwój sytuacji w Syrii, w szczególności w związku z obawami wyrażonymi w konkluzjach Rady Europejskiej z dnia 19 grudnia 2024 r., aby badać stosowność dalszego utrzymywania zawieszenia danych środków ograniczających oraz wyłączeń.

⁽¹⁾ Decyzja Rady 2013/255/WPZiB z dnia 31 maja 2013 r. w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii (Dz. U. L 147 z 1.6.2013, s. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2013/255/oj>).

⁽²⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2024/1496 z dnia 27 maja 2024 r. zmieniająca decyzję 2013/255/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii (Dz. U. L, 2024/1496, 28.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1496/oj>).

- (10) W tym kontekście Rada zauważa, że wyznaczenie stref morskich powinno odbywać się poprzez dialog i negocjacje prowadzone w dobrej wierze, z pełnym poszanowaniem prawa międzynarodowego oraz zgodnie z zasadą stosunków dobrosąsiedzkich. Wszelkie pogwałcenie suwerennych praw państw sąsiadujących w obrębie ich stref morskich zgodnie z prawem morza zostanie należycie uwzględnione w kontekście stałego przeglądu środków ograniczających.
- (11) Wdrożenie niektórych środków w niniejszej decyzji wymaga dalszego działania Unii.
- (12) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2013/255/WPZiB,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji 2013/255/WPZiB wprowadza się następujące zmiany:

- 1) art. 13 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 13

1. Zakazuje się sprzedaży, dostarczania, przekazywania lub eksportu towarów luksusowych do Syrii przez obywateli państw członkowskich lub z terytoriów państw członkowskich, lub przy użyciu statków pływających pod ich banderą lub ich statków powietrznych, niezależnie od tego, czy pochodzą z terytoriów państw członkowskich.

Unia podejmuje działania konieczne do określenia przedmiotów, które mają być objęte zakresem stosowania niniejszego artykułu.

2. Zakaz określony w ust. 1 nie ma zastosowania do działań wymienionych w tym ustępie, pod warunkiem że taka sprzedaż, dostarczanie, przekazywanie lub eksport towarów luksusowych są przeznaczone do użytku osobistego osób fizycznych podróżujących z Unii Europejskiej lub podróżujących z nimi członków ich najbliższej rodziny, ograniczonych do rzeczy osobistych, majątku gospodarstwa domowego lub pojazdów będących własnością tych osób i nieprzeznaczonych do sprzedaży w Syrii.”;

- 2) w art. 22 dodaje się ustępy w brzmieniu:

„3. Zakazy określone w ust. 1 i 2 nie mają zastosowania do działań w nich przewidzianych, pod warunkiem że takie działania, w tym działania pomocnicze, są wykonywane w celu zapewniania pomocy ludności syryjskiej w zakresie terminowego dostarczania pomocy humanitarnej lub wspierania innych działań zaspokajających podstawowe potrzeby ludzi, świadczenia podstawowych usług, lub innych celów cywilnych.

4. Zakazy określone w ust. 1 i 2 nie mają zastosowania do działań w nich przewidzianych, pod warunkiem że takie działania, w tym działania pomocnicze, są wykonywane w celu zapewniania pomocy ludności syryjskiej w zakresie odbudowy, stabilizacji, przywracania działalności gospodarczej, tworzenia instytucji, świadczenia podstawowych usług, lub innych celów cywilnych.

5. Zakazy określone w ust. 1 i 2 nie mają zastosowania do działań w nich przewidzianych, pod warunkiem że takie działania są wykonywane w związku z działaniami, o których mowa w art. 5, 7a, 8, 11, 14, 17 lub 25.”;

- 3) w art. 28 dodaje się ustęp w brzmieniu:

„16. Wszystkie środki finansowe, inne aktywa finansowe i zasoby gospodarcze należące do podmiotów wymienionych w załączniku III, pozostające w ich posiadaniu, dyspozycji lub pod ich kontrolą, które były zamrożone na dzień 27 lutego 2012 r., pozostają zamrożone.”;

- 4) w art. 28a ust. 1 skreśla się wyrazy „do dnia 1 czerwca 2025 r.”;

- 5) dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 28b

Zawiesza się środki określone w następujących artykułach: art. 5, 6, 7a, 8, 10, 11, 14, 16, 17 i 25.”;

- 6) art. 29 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 29

Żadne roszczenia, w tym o odszkodowanie lub rekompensatę ani jakiegokolwiek inne takiego rodzaju roszczenia, takie jak prawo do potrącenia, roszczenie o zapłatę kary lub roszczenia z tytułu gwarancji, roszczenia o odroczenie lub o zapłatę zobowiązania, gwarancji finansowej, w tym roszczenia wynikające z akredytyw i innych podobnych instrumentów w związku z jakąkolwiek umową lub transakcją, których wykonanie zostało zakłócone, bezpośrednio lub pośrednio, całkowicie lub częściowo, z powodu środków objętych niniejszą decyzją, nie przysługują wyznaczonym osobom lub podmiotom wymienionym w załącznikach I, II i III, ani jakiegokolwiek innej osobie lub podmiotowi w Syrii, w tym rządowi Syrii, jej organom publicznym, korporacjom i agencjom, ani jakiegokolwiek osobie lub podmiotowi zgłaszającemu roszczenie za pośrednictwem jakiegokolwiek takiej osoby lub podmiotu lub na ich rzecz.”;

- 7) art. 30 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Rada, stanowiąc na wniosek państwa członkowskiego lub Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa, sporządza i zmienia wykazy w załącznikach I, II i III.”;

- 8) art. 31 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 31

1. Załączniki I, II i III zawierają uzasadnienie umieszczenia w wykazie osób i podmiotów, których to dotyczy.
2. W załącznikach I, II i III podaje się również dostępne informacje niezbędne do zidentyfikowania osób lub podmiotów, których to dotyczy. W odniesieniu do osób informacje takie mogą obejmować imiona i nazwiska, w tym pseudonimy, datę i miejsce urodzenia, obywatelstwo, numer paszportu i dowodu tożsamości, płeć, adres – o ile jest znany – oraz funkcję lub zawód. W odniesieniu do podmiotów informacje takie mogą obejmować nazwy, miejsce i datę rejestracji, numer rejestracji oraz miejsce prowadzenia działalności.”;

- 9) art. 34 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 34

1. Niniejszą decyzję stosuje się do dnia 1 czerwca 2025 r. Niniejsza decyzja jest przedmiotem stałego przeglądu. Niniejsza decyzja może być, w zależności od przypadku, przedłużana lub zmieniana, jeżeli Rada uzna, że jej cele nie zostały osiągnięte.
2. Bez uszczerbku dla wyniku przeglądu, o którym mowa w ust. 1, przedłużenie obowiązywania zawiesznień, o których mowa w art. 28b, w odniesieniu do art. 5, 6, 7a, 8, 10, 11, 14, 16, 17 i 25 poddaje się przeglądowi w regularnych odstępach czasu, nie rzadziej niż co 12 miesięcy, lub na pilny wniosek któregośkolwiek z państw członkowskich lub Wysokiego Przedstawiciela ze wsparciem Komisji.
3. Rada podkreśla znaczenie zapobiegania naruszaniu suwerennych praw państw członkowskich w obrębie ich stref morskich zgodnie z prawem morza. Na wniosek państwa członkowskiego, każde takie naruszenie natychmiast wywoła dyskusję na temat wycofania złagodzenia środków ograniczających w kontekście stałego przeglądu środków ograniczających.”;

- 10) załączniki zmienia się zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 24 lutego 2025 r.

W imieniu Rady

Przewodnicząca

K. KALLAS

ZAŁĄCZNIK

1) W załączniku I do decyzji 2013/255/WPZiB, sekcja „B. (Podmioty)”, skreśla się sześć następujących wpisów:

- 30. Industrial Bank;
- 31. Popular Credit Bank;
- 32. Saving Bank;
- 33. Agricultural Cooperative Bank;
- 38. Centralny Bank Syrii;
- 50. Syrian Arab Airlines.

2) Do decyzji 2013/255/WPZiB dodaje się jako załącznik III załącznik w brzmieniu:

„ZAŁĄCZNIK III

Wykaz podmiotów, o których mowa w art. 28 ust. 16

	Nazwa	Dane identyfikacyjne	Powody	Data umieszczenia w wykazie
1.	Centralny Bank Syrii	Sabah Bahrat Square, Damaszek, Syria Adres do korespondencji: Altjreda al Maghrebeh Square, Damaszek, Syria, P.O. Box: 2254 Tel.: + 961011 - 9985 E-mail: info@cb.gov.sy Strona internetowa: https://www.cb.gov.sy/	Udziela wsparcia finansowego reżimowi syryjskiemu.	27.2.2012”